

usque ad verba illa: Et dabat Deus Israelitis, h. e. usque ad v. 42. ejusdem Capituli, tam in principio versus, quam in medio ejusdem semper positum est ואת cum nomine urbis, exceptis XXVIII. locis, in quibus את cum nomine urbis jungitur. Hæc loca sunt:

י' לִישְׂרָאֵל בֵּן רַפַּ"ב
 בֵּן מִצְעָה פֶסוּ' וְאֵת
 פְּלוֹנִי בִמֵּ כָה אֵת פְּלוֹ
 וְסִי

Kiriath Arba	Hebron	את חִבְרוֹן	את קריית ארבע
Bethschemesch	Gibeon	גִּבְעוֹן	בית שמש
Geba	Anathoth	עֲנַתוֹת	גבע
Schechem	Elthekah	אֶלְתֵּקַהֲ	שכם
Gibthon	Ajalon	אֵילוֹן	גבתון
Gad Rimmon Kadma, Thaanach		תַּעֲנַךְ	גת רמון קדמא
Galon	Kischjon	קִישְׁיוֹן	גלון
Dobratb	Jarmuth	יֹרְמוֹת	דברת
Engannim	Mischal	מִשְׁאֵל	עין גנים
Abdon	Chelkath	חֵלְקַת	עברון
Kedesch	Jocknam	יִקְנַעִים	קדש
Karthah	Dimna	דִּמְנָה	קרתה
Nabalal	Ramoth in Gilead	רְמוֹת בְּגִלְעָד	נהלל
Chesbon	Jaaser.	יַעֲזֵר	חשבון

Unusquisque hîc facile videt, neque את Bezer, neque את Kedemoth, neque alia urbium nomina in nostris versibus notata a Masorethis commemorari. Inde quidam Judæi & Christiani existimarunt, eosdem versus in codice Hebræo esse omittendos. Hanc Judæorum traditionem confirmat alia quæ fini libri Josuæ in plerisque Bibliis adjecta est: